united with stav-safe

Cette carte de procédures n'est pas destinée à remplacer les conseils ou la formation par votre médecin ou infirmière de DP. Veuillez vous référer au Guide de l'utilisateur du cycleur Liberty pour des informations détaillées sur la description de l'appareil, les instructions, les contre-indications, les avertissements et les précautions. Avec celle-ci comme avec toutes les autres procédures de dialyse péritonéale, observez toujours une technique aseptique. Ces informations tiennent uniquement lieu de références à consulter rapidement. Veuillez suivre les instructions telles qu'elles figurent sur les écrans du cycleur Liberty. Attendez les invites pour passer à l'étape suivante.

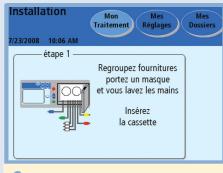
Fresenius Medical Care



- 1.
- Assurez-vous que le cycleur est branché dans une prise mise à la terre et mettez l'interrupteur sur la position "Marche".
- Si vous utiliser l'IQdrive, insérez-le avant de mettre en marche votre cycleur Liberty ou lorsque vous y êtes invité sur l'écran.



- 2.
- Pour modifier les options ou les choix de matériel, appuyez sur "Mes paramètres".
- Revenez à l'écran "Prêt" et assurez-vous que votre ordonnance est correcte.
- Appuyez sur "OK" pour commencer le traitement.



- Rassemblez les fournitures.
- Poches de solution (vérifiez le S.C.A.L.E.)
- Cassette Liberty
- Organisateur stay•safe®
- Bouchons stay safe
- Ligne(s) de drainage ou poches de drainage
- Désinfectant pour les mains
- Masque et lavage des mains.



- · Avant l'insertion, vérifiez que le tube et le film de la cassette ne sont pas endommagés.
- Commencez par insérer avec précaution la partie supérieure de la cassette, puis appuyez sur la partie inférieure jusqu'à ce qu'elle s'insère fermement. Fermez la porte.
- Insérez la broche de connexion de la ligne bleue du patient (déclencheur) dans l'organisateur stay•safe[®].
- · Appuyez sur "Suivant".



Lorsqu'il vous sera indiqué ce qui suit:

- Raccordez la ligne ROUGE à la poche chauffante.
- Raccordez la ligne BLANCHE aux poches d'approvisionnement supplémentaires.
- Raccordez la ligne VERTE à la dernière option sur la poche.
- Raccordez la ligne JAUNE à la lignede drainage ou aux poches de drainage.
- Assurez-vous que la poche chauffante est placée uniformément sur le plateau/la balance chauffante.
- Appuyez sur "Suivant".



Lorsqu'il vous sera indiqué ce qui suit:

- Cassez les cônes sur les poches chauffante et de solution avec les doigts ou à l'aide d'un outil pour casser les cônes.
- Repliez les cônes d'avant en arrière jusqu'à ce qu'ils soient entièrement séparés.
- Utilisez un clamp sur les lignes non utilisées.
- Appuyez sur "Suivant".

Démarrage du traitement

Liberty

united with stay-safe
Fresenius Medical Care

Cette carte de procédure n'est pas destinée à remplacer les conseils ou la formation par votre médecin ou infirmière en DP. Veuillez vous référer au Guide de l'utilisateur du cycleur Liberty pour des informations détaillées sur la description de l'appareil, les instructions, les contre-indications, les avertissements et les précautions. Avec celle-ci comme avec toutes les autres procédures de dialyse péritonéale, observez toujours une technique aseptique.

Ces informations sont fournies tiennent uniquement lieu de références à consulter rapidement.



7

- Vérifiez que tous les raccords à la poche de solution correspondent à ceux sur l'écran.
- · Appuyez sur "Suivant".
- Le cycleur va maintenant rincer/purger les lignes avec la solution.



8

- Vérifiez que le clamp sur la ligne bleue du patient est ouvert.
- Appuyez sur "Suivant" pour amorcer la ligne bleue du patient.



0

- Une fois l'amorçage terminé, examinez la ligne bleue du patient pour vous assurer qu'elle est entièrement remplie de fluide.
- Appuyez sur "Retour" pour réamorcer si nécessaire ou lorsque vous utilisez un ensemble intégré.
- Fermez le clamp de la ligne bleue du patient et appuyez sur "Suivant".



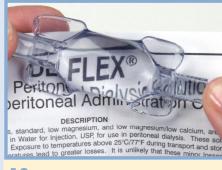
10

- Saisissez "Oui" si vous avez rempli votre abdomen avec une solution sans utiliser le Liberty (échange manuel).
- Saisissez le volume de remplissage de votre échange manuel. Appuyez sur "Suivant" pour continuer.
- Passez en revue les paramètres que vous venez d'entrer, puis appuyez de nouveau sur "Suivant".



11.

- Une fois que vous êtes raccordé, ouvrez les clamps du cathéter et de la ligne bleue du patient.
- Appuyez sur "Suivant" pour continuer.
- Votre traitement va maintenant commencer.



12.

- Pendant le drainage 0, tenez la chambre de visualisation à l'envers pour permettre l'évacuation de l'air.
- Placez la chambre de visualisation devant des mots ou des chiffres comme indiqué par votre clinique pour vérifier la clarté du fluide.

Fabriqué par : Fresenius USA, Inc. 4040 Nelson Avenue Concord, CA 94520



Pour toute demande de renseignement ou question, veuillez contacter les services techniques au 1-877-633-0013

© 2007-2014 Fresenius Medical Care North America. Todos los derechos reservados.